

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА  
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ ДЕПУТАТЬ-  
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СОВЕТ

## УНДЖЫК ВЁЧНЫ МЕСТНОЙ СЫРЬЁЙСЬ ПАСЬКЫДА ПОТРЕБЛЯЙТАН ТЁВАРЪЯС!

„Местной сырьёйс паськыда потреблайтан тёваръяс продовольствие вёчом содтём кузя мероприятие ялысы“ ВКП(б) ЦК да СССР-са Совнарком 1941 во январь 9 лунся постановление индісны конкретной туйяс местной промышленность да промкооперация водзё бурнёйа развитайтём выло. Тайё постановление явлайтчо миян странаса уджалысъ йөзлисъ содысъ потребностияс могмёдём выло. Сідзжо омоля водзё содё 1940 воё заводитём выль предпринятиеяс стройтём: кыдз Айкинай — черепичной завод, Зёвсьёртё — бензолифно-красочней, смолоскинидарней заводыя, Ыбё — лодочной мастерской, тайё строительствояс находитчо явно ордан угроза улын. Зёвсьёртса да Ыб синктёвсета председательяс Раствора да Каракчиев ёртъяс йёзёс строительствояс удж выло закрепитём пыдди найё сни майталисы бёр. Тайё ёртъясе из кёсйны гётгровыи выль строительствоясъ значениеяссо, партиялесъ да правительствоясъ решениеяссо выполнитёмсъ.

ВКП(б) ЦК-лон да СССР-са Совнаркомлон постановление требуйтё котырты местной промышленность да промкооперация ялысы да содтыны производительностью существуйтесь предпринятиеясъ. Сідзжо паськёны порсъвидзём, птицеводство, ягодъя да тшакъяс заготовитём, медым выработайты содтём пищевой продуктае.

ВКП(б) райком да райсоветлон исполнком решение серти 1941 воё местпром линия кузя пондас стройтисыны миян районны уна выль предпринятиеясъ. Сідз, например: Аквадай — кучик вёчан завод, Зёвсьёртё — сир да дегёдь вёчан заводыя, Айкинай — столярней, кирничной, лесопильной установка, ыжку вёчан да влаги катайтан мастерской да нёшта уна мукдъя. Пищепром да мясострест линия кузя стройтчоны — колбасно-студений, организуйтчо чери кыйём выло артель да мукдъя.

Оні уджалоны нин швейнойя, часовой, гончарной, столярной мастерскойя да нёшта мукдъя, кодъя сетьсны 1940 воё продукция местпром линия кузя 62 сюре шайт дон да куст-

## Уджалысъ йөз депутатъяслён Емдинса районной сөветлесъ сизимёд Сессия чукортём выло Емдинса районной сөвет исполнительной комитетлон шум

Чукортны уджалысъ йөз депутатъяслён Емдинса районной сөветлесъ очередной сизимёд Сессия 1941 во март 3 лунё Емдин сиктын.

Сессия вылын сёрнитанторъяс:

1. 1940 вося бюджет исполнитём да 1941 во выло Емдин район кузя бюджет вынсьёдём выло.
2. ВКП(б) Обком да Кому АССР-са СНК-лысъ 1941 во январь 24 лунся местной промышленность развитайтём выло ресенияясъ выполняйтём выло, ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лон 1941 во январь 9 лунся решение код лёслямён.

Райсёвет Исполнкома председатель **Катаев.**

Райсёвет Исполнкома секретарь **Раевский.**

№ 17 (945)

Февраль 27 лун

1941 ВО

\* \* \* \*

Вежоны петё 2 номер

ВКП(б) XVIII-од съезд коймёд сталинскай

пятилетка вынсьёдигён сетіс ыджыд внимание местной промышленность да промысловой кооперации, индомён, мый найё являйтчоны зэв ыджыд источникон населениеясъ содысъ потребностьяс могмёдём выло.

ВКП(б)-лон XVIII-од Ставсоюза конференция

## ВКП(б)-лысъ центральной органдыс обновитём выло РЕЗОЛЮЦИЯ

### Сёрнитанторъяслён коймёд пункт нузы (организационный вопросъя)

ВКП(б)-лон XVIII-од Ставсоюза Конференция, сёрнитанторъяслысъ коймёд пункт — „Организационный вопросъя“ видлаломён, примитіс татшом решениесъ:

I

1. ВКП(б) уставлон 38 пункткод лёслямён исклучитны ВКП(б) ЦК членъяс составысъ татшом ёртъясъ, кыдзи ВКП(б) ЦК-са членъяслысъ обязанностьяс олёмё пörtём обеспечиттёмъясъ — Н. М. Анцеловичъ, М. М. Литвиновъ, И. А. Лихачевъ, Ф. А. Меркуловъ, а И. А. Бенедиктовъ да Е. А. Шаденковъ вуджёдны ВКП(б) ЦК-са членъяслысъ кандидатъя.

2. Исклучитны ВКП(б) ЦК-са членъясъ кандидатъя составысъ татшом ёртъясъ, кыдзи ВКП(б) ЦК членъясъ кандидатъяслысъ обязанностьяс олёмё пörtём обеспечиттёмъясъ — Д. И. Антоновъ, Н. И. Бирюковъ, Г. Д. Вейнбергъ, П. С. Жемчужина, В. П. Журавлевъ, Н. Г. Игнатовъ, А. Б. Искандеровъ, М. П. Ковалевъ, Н. И. Невежинъ, Г. С. Растегаева да Каракчиев ёртъясъ йёзёс строительствояс удж выло закрепитём пыдди найё сни майталисы бёр. Тайё ёртъясе из кёсйны гётгровыи выль строительствоясъ значениеяссо, партиялесъ да правительствоясъ решениеяссо выполнитёмсъ.

3. Исклучитны Центральной Ревизионной Комиссия составысъ татшом ёртъясъ, кыдзи Центральной Ревизионной Комиссия аса членъяслысъ татшом ёртъясъ — В. С. Молоновъ, В. Ф. Трибуцъ, И. Т. Пересыпинъ, М. А. Кудиновъ, В. М. Бочковъ, Ф. С. Онтабрьский, Ф. И. Голиковъ, Л. С. Гришукъ, М. М. Поповъ, А. С. Панюшинъ, И. Д. Папанинъ, П. Г. Бординъ.

II

1. Предупредитны М. М. Каганович ёртёс, коді Авиа-

ционной промышленность кузя Наркомён вёлгён уджаліс лёка, мый сій оз кё исправитчи и выль удж вылын, оз порт олёмё партиялесъ да правительствоясъ, то лоб петкёдома ВКП(б) членъяс составысъ да снимитома руководящей удж вылысъ.

2. Предупредитны М. Ф. Денисов ёртёс — ВКП(б) ЦК-са членъясъ кандидатъясъ: Г. М. Поповъ, Н. С. Патоличевъ, В. Г. Денанозовъ, В. П. Пронинъ, М. А. Сусловъ, О. В. Нуусиненъ.

5. Содтыны ВКП(б) ЦК-са членъясъ кандидатъяслысъ составысъ да бёрыны ВКП(б) ЦК членъясъ татшом ёртъясъ: Г. И. Жуниковъ, А. И. Запорожецъ, И. В. Тюленевъ, М. П. Кирпоносъ, И. С. Юмашевъ, И. И. Носенко, А. Д. Крутиновъ, Г. Н. Куприяновъ, А. Ю. Снечнусъ, Я. Э. Калнберзинъ, К. Я. Сярэсъ, И. Р. Апанасенко, М. И. Родионовъ, И. А. Серовъ, Г. Ф. Александровъ, И. М. Майский, Я. Т. Черевиченко.

6. Содтыны Центральной Ревизионной Комиссия составысъ да бёрыны Центральной Ревизионной Комиссия аса членъяслысъ татшом ёртъясъ: В. С. Молоновъ, В. Ф. Трибуцъ, И. Т. Пересыпинъ, М. А. Кудиновъ, В. М. Бочковъ, Ф. С. Онтабрьский, Ф. И. Голиковъ, Л. С. Гришукъ, М. М. Поповъ, А. С. Панюшинъ, И. Д. Папанинъ, П. Г. Бординъ.

II

1. Предупредитны М. М. Каганович ёртёс, коді Авиа-

наён выработайты промышленностьлён да транспортлон быд торъя отрасль кузя премиуритём выло ресенияясъ. Пленум вынсьёдисъ государственней планъяс тыртёмысъ да содтёдён тыртёмысъ промышленностьн да транспорт вылын руководящой хозяйственней да инженерно-технической работникуясъ премиуритан система пыртём выло ресенияясъ. Пленум вылын Молотов ёрт доклад кузя резолюция.

Пленум признайтис кола-

од Ставсоюза конференциялесъ резолюцияясъ.

Пленум вынсьёдисъ государственней планъяс тыртёмысъ да содтёдён тыртёмысъ промышленностьн да транспорт вылын руководящой хозяйственней да инженерно-технической работникуясъ премиуритан система пыртём выло ресенияясъ. Пленум вылын Молотов ёрт доклад кузя резолюция.

Пленум признайтис кола-

## Организуйтбма красной уголок

Емдин сплавконтора бердын, ВКП(б) шленъясъ кандидат Балин ёрт инициатива серти организуйтбма образцовей красной уголок, кёни сплавконтораса работникъяс гажа да культурной коллажёны прёст кад. Сэтчо вескёдлесъ индомён комсомолец Павлов ёртёс, коді тшёкыда организуйт-

лыл ю колективнёя радио кызвом, газетъяс лыдьём. Таво выло „Правда“ да „Известия“ газетъясысъ передовой статьяяс лыдьёма дасвитье син. Медбёръя коллективнёя газет лыдьём состоятчылес февраль 21 лунё, кёни тёдмасны да обсуждайтисъ ВКП(б) 18 Ставсоюза

конференция вылын Маленков ёртлесъ доклад. Коллективнёя газетъяс лыдьём шымыртёма ставсъ 342 работникъс.

Таисъ отдор, сплавконторалын красной уголок бердышы уджалоны ВС, НВХО, МОНР да нёшта мукд кружокъяс.

**О. Налимова.**

# Медым получитны таво няньлысь шёркодь урожай 15 центнерысь не этшаджык, колё большевистской лёсьёдчыны тувсов кёдза кежлө

## Большевистской лёсьёдчоны тувсов кёдза кежлө

Миян районувса передовой колхозъяс тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом кузя достойной делбясын встрети тисны ССР Союза Верховной Советлысь Кокъямасы Сессия. Межёгса „Новый путь“ колхоз, например, зерновой кёйдис фондъяс заптіс 100 процент вылө, весалома триерён да пукталома бур амбаръяс. Кёйдислён чужанлуны 90-95 процент вылө. Сий колхозлён тырмымён заготовитом да новлёма мусыс вылө местной удобренея. Планы индом серти ремонтируйтому сельхозинвентар.

И. Исаков.

## Колхозса передовикъяс

„1 май“ колхозса колхозникъяс (Аквад сикт) гырысь производствений побадаясъи встрети тисны ВКП(б) 18 Ставкоюза конференцияллысъ воссюм. Сіз, колхозница Мария Александровна Козлова уджало шабді кудель вёчомын Лидия Петровна Пипунырова, коуді быд лун вёчо 4 килограммён, лунъя нормаас тыртö 261 процент вылө.

Добросовестной колхозын уджало 87 арёса колхозник Иван Алексеевич Новиков. Сий быд лун кыскало скотлы турун да лунъя нормаас пыр тыртalo содтбён.

С. Амосов.

## Лоа достойной кандидатон

Ме кокъямасыд во нин уджала колхозын конюхон. Аслам честной да добросовестной уджысь семьякод коляя во выработайті 841 трудодень. Оні дозъорита 16 чань да 2 вёв. Найёс ме верда да юктала пыр аскадо. Чанъясое верда турунён индом норма серти квайтысь лун да юктала нёльысь. Вёвъясое ме ёна радайта да на діно пыр пукта колана бур уход. Найёнёс, упитаннойёс, олоны сёстом помещениен. Менам уджалан кадсянь ээ на

некор вёвлыны вёвъяслонни чанъяслон кулём случайяс. Бура да честной уджаломысъ 1939 воын колхоз правление менё преми руитліс денежной премияён да 1940 воын 25 трудодень. Таво вылө выработайті нин 50 трудодень. Менё индисны тавося Ставкоюза сельскохозяйствений выставкавылын участвуйтому вылө кандидатон.

Ф. Е. Исаков,

Айкинаса „Красный маяк“ колхозса конюх.

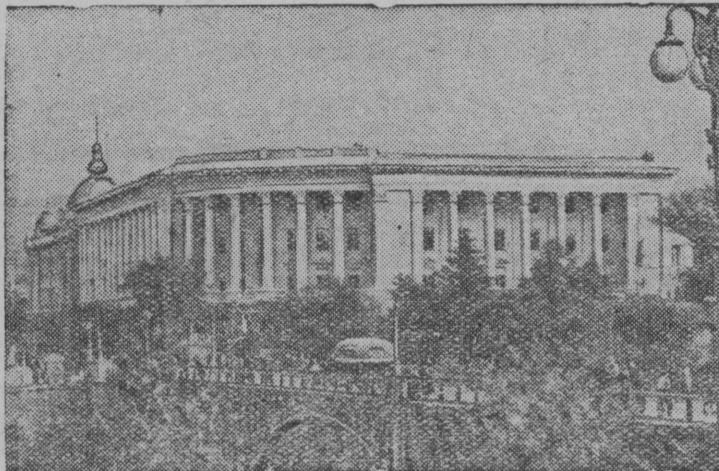
## Быть тыртны торф заготовитом кузя план

Торф заготовитом кузя да сийёс мусыс вылө новлём абу удовлетворительной. Февраль 20 лун кежлө район пасьта торф заготовитома вёлі 2398 тонн—32 процент план діно да кыкъома 1948 тонн, либо 39 процент вылө.

Откымын колхозъяс торф заготовитом кузя нёти оз занимайтыны. Например, Гам сельсоветувса „Звезда“, „Водзё“, Айкинаса „На подъёме“ да нёшта мукод колхозъяс тайо удж вылө эз на и кутчысылыны. „Водзё“ колхозлён (председательыс Разманов) торфлён залежъяс дзик ёшина улас. Но та вылө видзбётг, колхозса руководительяс упорнёя игноририютони, оз портны олёмо правительство лысь мероприятиея. Сэтшом колхозса руководительяс оз тышкасъын озыр урожайяш шедбём вёсна.

В. И. Кузнецов.

По городам Советского Союза.



Здание Дворца книги по ул. Жореса в г. Тбилиси.

## Тырмытёма на мунё тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом

Тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом кузя миян районны делбясы абу ошканы. Февраль 20 лун кежлө район пасьта куйёд вёлі петкодёма сомын 50 процент вылө, кёйдис весалома 70 процент вылө, пёим чукортма 408 центнер, либо 65 процент план діно. Комын квайт колхоз имеито ассыс кузница, но талунъя лунбзд уджало сомын дасизим кузница.

Тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом торйон нин лёка мунё Емдин, Ыб да Зёвсюрт сельсоветъясын. Тайо сельсоветъясын инвентарь ремонтируйтому онбзд на оз мун. Парникъяс оз лёсьёдчины, оз тырмытёма чукортвы и пёим. Оз стройтын навозханилищеяс, оз кыскавы торф.

Му обработайтёмын вылө опятьяс откымын колхозъясын игноририутсьоны.

Медым получитны таво няньлысь шёркодь урожай 15 центнерысь не этшаджык, колё онисянь жо, нёти нюжмасътог, большевистской лёсьёдчыны тувсов кёдза кежлө, нүбдны пёшадатом тыш откымын колхозъясын, кёни игноририутёны правительствений мероприятиея да оз выполняйтны хозяйственном производствений планъяс.

## Пыр больгёны, а делё вылын немтороз вёчсы

Айкина сельсоветувса „Красная звезда“ колхоз вывті омбля гётёвитч локтан тувсов кёдза кежлө. Сий тыдало сэсъ, например, колхозлён нёти на абу ремонтируйтому плугъяс, телегаис да мукод пёлдес сельскохозяйствений инвентарь. Сідажо нёти на эз заводилыны весавны общественной кёйдис фондъяс. Колхоз правление, (председательыс Лодыгин ёрт) тишкыда чукортлывл заседаниея, пыр сёрнитоны тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом ишлесъ. Но сёрниыс сёрнийн и колб, а делё вылын немтороз вёчсы. Лёк положениеиц и общественней скот оланнъясын. Скот олё няйт, омоль состояния картаясын. На ді-

нё абу пунктёма колана правильной уход. Мёсъяслын удойность вывті улын, лунъя шёркодь удойность бти фуражной мёс вылө воо сомын 3-4 литра ёв.

Сы вылө видзбётг, кёть скотной дворын тырмымён ийзис, весиг лишней вин, сы вёсна, мый сэні шойтёны и скотница, телятница, свинарница, кык конюх, МТФ-са заведующий, да нёшта некымын морт, но скотлысь состояние бурмёдом кузя удж водзё оз мун.

Правлениелён колана весь-кодлём оз тыдав.

Кад нин колхоз правление да сэні председатель Лодыгин ёртлы та кузя делёс бурмёдны да вайбдны колхозс передовой

В. Попов.

## Тувсов кёдза кежлө оз лёсьёдчыны

Айкинаса „На подъёме“ колхозлён тувсов кёдза кежлө лёсьёдчом нёти оз тыдав. Колхозлён став сельхозинвентарь находито ёндз на лым улын, найёс абу ремонтируйтёма. Мусыс вылө тырмытёма петкодёма куйёд, а торф заготовитан план тыртны абу на заводилома.

Л. Разманов.

Правительственней мероприятие нарушаютом сий—преступление

Партия да правительство вёләдзан уджысъ платной трудгужповинность пыртём ишлесъ 1941 во январь 17 лунея постановление олёмо пёрттёмысъ судебной органъялы сетёма право привлекайтын уголовной кыккүтёмб ийзис, кёйдис оз подчинитчыны тайо постановление. Емдин район кузя вёліни случайяс, короткынынъяс эз пыдди пунктыны трудгужповинность кузя задание выполнитом вылө, откажитчины петны вёрё. Тасыс мыжасъ судебной органъябын вёлі кыккүтёмб. I да II участокъяса народной судьи ставсъ 17 мартос да налы сетёма заслугаяс серти. На лыдысъ кык мортос лишитома свободасъ кык во кежлө, квайт мортос—1,5 во кежлө да нёшта мукод срокъяс вылө.

Тайо государственной важности делё вылө откымын колхозса председательяс эз лыддыны коланаён, мед эсък пыржо мёддёны вёрё ийзис да вёвъясъ. Сіз, например, Айкинаса „Красная звезда“ да „Новый север“ колхозъя да мукодъяс.

Ключников,

Емдин районувса прокурор.

## Веськодом

Февраль 23 лунея мёд полосын, кодёс озаглавитома „Пыр лоа дасын“ лёма досадной опечатка. Витёд колонканы вывсян витёд абзац колё лыддыны: „Август да сентябрь тёлкысъ ясъи миян полк сулале нин финской граница дорын, ичтик Сестра ю пёлён, сій местаын, кытысъянь 1939 вося декабрь 1 луну героической Красной Армии вуджис граница—Карельской перешеек белофиннъясы наныд“.

РЕДАЦИЯ.

Ответ. редактор

К. Г. Пархачева.

## Объявления

Требуются Устьвымекому райпромкомбинату: столяра, плотники, чернорабочие, техник-строитель, кузнецы, слесаря, бондари, мастера смоло-дегтярного завода, бухгалтер, счетовод, секретарь-машинистка. С предложением обращаться в Устьвымский райпромкомбинат, адрес: ул. Красноармейская д. № 21.

\*\*

В деревне Камсамас Айкинско-го сельсовета открыта овчино-выделочная и валенокатальная мастерская, которая с 1 марта с.г. будет принимать заказов на выделку овчин на давальческих началах у колхозников и колхозов.

Райпромкомбинат.